



Bruxism “S” Splint

DIRECTIONS FOR USE

INSTRUCCIONES DE USO

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

GEBRAUCHSANWEISUNG



Manufacturer:

Dentsply International Raintree Essix

7290 26th Court East

Sarasota, FL 34243 USA

Tel: 800.883.8733

www.essix.com

R_x
ONLY


SINGLE
USE ONLY

Bruxism “S” Splint

ENG

Indications for Use:

Indicated to protect teeth from abrasion due to bruxism.

Contraindications: None known

⚠ **Warnings:** None known

Precautions: None known

Adverse Reactions: None known

Step By Step Instructions: The Bruxism “S” Splint attaches directly to fixed orthodontic appliances. This full-coverage, flat-plane occlusal splint (Fig.1) allows tooth movement to continue while preventing excessive tooth wear. It can be used on either the Maxillary Arch (Fig.2) or Mandibular (Fig.3) Arch.



Fig.1 Unmodified Bruxism “S” Splint.



Fig.2 Splint fitted to Maxillary Arch.



Fig.3 Splint fitted to Mandibular Arch.

The Bruxism “S” Splint does not require any impressions or lab work and is easily adjusted by dipping it in hot water (180°F/82.2°C) and bending the clips (Fig. 4) to conform to the patient’s fixed appliance (Fig. 5).



Fig.4 Clips bent inward with pinching motion.



Fig.5 Clips adjusted to fit over the fixed appliance.

The distal ends, inner flanges and retentive clip edges of the splint can be trimmed with scissors for further patient comfort and can be modified with an acrylic bur (Fig.6 and Fig.7).



Fig.6 The splint being modified.



Fig.7 The splint being trimmed with scissors.

Férula "S" para bruxismo

ESP

Indicaciones de uso:

Indicado para proteger los dientes contra la abrasión causada por bruxismo.

Contraindicaciones: Ninguna conocida

⚠ Advertencias: Ninguna conocida

Precauciones: Ninguna conocida

Reacciones adversas: Ninguna conocida

Instrucciones paso a paso: La férula "S" para bruxismo se une directamente a los aparatos ortodónticos fijos. Esta férula oclusal plana, de cobertura completa (figura 1), permite que continúe el movimiento de los dientes a la vez que evita el desgaste excesivo de los dientes. Puede usarse en el arco maxilar (figura 2) o en el arco mandibular (figura 3).



Figura 1. Férula "S" para bruxismo sin modificar.



Figura 2. Férula colocada en el arco maxilar.



Figura 3. Férula colocada en el arco mandibular.

La férula "S" para bruxismo no requiere impresiones ni trabajo de laboratorio, y se ajusta fácilmente mediante inmersión en agua caliente (82,2 °C/180 °F) y luego doblando las pinzas (figura 4) a la medida del aparato fijo del paciente (figura 5).



Figura 4. Pinzas dobladas hacia dentro con movimiento de pellizco.



Figura 5. Pinzas ajustadas sobre el aparato fijo.

Los extremos distales, las cejas interiores y los bordes de las pinzas de retención pueden recortarse con tijeras para aumentar la comodidad del paciente, y pueden modificarse con una fresa para acrílico (figuras 6 y 7).



Figura 6. Modificación de la férula.



Figura 7. Recorte de la férula con tijeras.

Gouttière Bruxism "S" Splint

FRA

Indication :

Indiqué pour la protection des dents contre l'abrasion causée par le bruxisme.

Contre-indications : Aucune connu

⚠ **Mises en garde :** Aucune connu

Précautions d'emploi : Aucune connu

Effets indésirables : Aucun connu

Instructions Étape Par Étape : La Gouttière Bruxism "S" Splint se fixe directement sur les appareils orthodontiques. Cette gouttière occlusale plate (Fig. 1) offre une couverture complète et permet le déplacement dentaire tout en évitant une usure excessive des dents. Elle peut être utilisée sur l'arc maxillaire (Fig. 2) ou sur l'arc mandibulaire (Fig.3).



Fig.1 Gouttière bruxism « S » splint non modifiée.



Fig.2 Gouttière posée sur l'arc maxillaire.



Fig.3 Gouttière posée sur l'arc mandibulaire.

La gouttière Bruxism "S" Splint ne nécessite ni prise d'empreintes ni travaux en laboratoire et s'ajuste facilement en la trempant dans l'eau chaude (82,2°C/180°F) et en pliant les attaches (Fig. 4) de façon à pouvoir les fixer sur l'appareil orthodontique (Fig. 5).



Fig.4 Attaches rabattues vers l'avant par pincement.



Fig.5 Ajustement des attaches par dessus l'appareil orthodontique.

Les extrémités distales, la bordure interne ainsi que les bords des attaches peuvent être découpés aux ciseaux pour améliorer le confort du patient et peuvent être transformés à l'aide d'une fraise acrylique (Fig. 6 et Fig. 7).



Fig.6 Modification de la gouttière.



Fig.7 Découpe de la gouttière aux ciseaux.

Splint "S" per il bruxismo

ITA

Indicazioni d'uso:

Indicato per la protezione dei denti da abrasioni dovute a bruxismo.

Controindicazioni: Nessuna nota

⚠ Avvertenze: Nessuna nota

Precauzioni: Nessuna nota

Reazioni avverse: Nessuna nota

Istruzioni dettagliate: Lo splint "S" per il bruxismo si fissa direttamente su apparecchi ortodontici fissi. Questo splint occlusale a copertura totale e piano occlusale piatto (Fig.1) consente il movimento dei denti pur prevenendone l'usura eccessiva. Può essere usato sia sull'arco mascellare (Fig.2) sia su quello mandibolare (Fig.3).



Fig.1 Splint "S" antibruxismo non modificato.

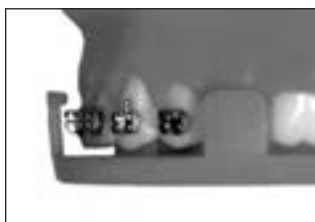


Fig.2 Splint adattato all'arco mascellare.



Fig.3 Splint adattato all'arco mandibolare.

Lo splint "S" per il bruxismo non richiede impronte dentali né lavorazioni di laboratorio e si regola facilmente immergendolo in acqua calda (82,2 °C/180 °F) e piegandone le clip (Fig. 4) per adattarlo all'apparecchio fisso del paziente (Fig. 5).



Fig.4 Clip piegate all'interno con movimento "a pizzicotto".



Fig.5 Clip regolate per adattarsi ad un apparecchio fisso.

Le estremità distali, le flange interne e i margini con le clip di ritenzione dello splint possono essere rifilati con le forbici per assicurare un ulteriore confort del paziente e sono modificabili con la punta per acrilico di una fresa (Fig.6 e Fig.7).

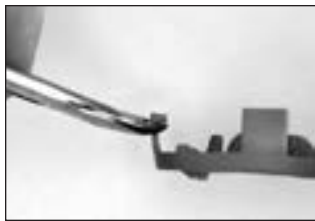


Fig.6 Splint modificato.



Fig.7 Splint rifilato con le forbici.

Bruxismus "S" Schiene

DEU

Verwendungszweck:

Zum Schutz der Zähne vor Verschleiß aufgrund von Bruxismus bestimmt.

Kontraindikationen: Keine bekannt

⚠ **Warnhinweise:** Keine bekannt

Vorsichtsmaßnahmen: Keine bekannt

Unerwünschte Reaktionen: Keine bekannt

Schritt-für-Schritt-Anweisungen: Die Bruxismus "S" Schiene kann direkt an festen Spangen angebracht werden. Diese Aufbisssschiene (Abb.1) ermöglicht die weitere Zahnbewegung, beugt dabei jedoch übermäßigem Zahnverschleiß vor. Sie kann entweder am maxillären Bogen (Abb.2) oder am mandibulären Bogen (Abb.3) angebracht werden.



Abb.1 Nicht modifizierte Bruxismus "S" Schiene.



Abb.2 An maxillären Bogen angebrachte Schiene.



Abb.3 An mandibulären Bogen angebrachte Schiene.

Die Bruxismus "S" Schiene erfordert keine Abformungen oder Laborarbeit und kann einfach angepasst werden, indem man sie in heißes Wasser taucht (82,2 °C/180 °F) und die Clips biegt (Abb. 4), um sie der festen Spange des Patienten anzupassen (Abb. 5).



Abb.4 Durch Ausübung von Druck nach innen gebogene Clips.



Abb.5 Über der festen Spange angepasste Clips.

Die distalen Enden, inneren Kanten und Ränder der Halteclips der Spange können zum größeren Komfort des Patienten mit einer Schere zugeschnitten und mit einem Acrylbohrer modifiziert werden (Abb. 6 und Abb. 7).

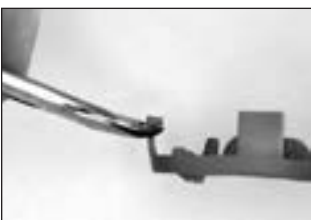


Abb.6 Modifizierte Schiene.



Abb.7 Mit einer Schere zugeschnittene Schiene.